



**BUREAU  
VERITAS**

**Autorizzazione ad apporre il numero d'identificazione (1370)  
dell'Organismo Notificato Bureau Veritas Italia SpA**

Letter of authorization to affix the Bureau Veritas Italia SpA notified body number (1370)

**N° CE-1370-TPED-A1-BSC002-11-ITA**

BUREAU VERITAS Italia SpA, agendo nello scopo del contratto IT FILE 11.IT.1034270.138 e della sua notifica (numero d'organismo notificato 1370) secondo quanto specificato nel modulo A1 dell'allegato IV della direttiva "Attrezzature a pressione trasportabili" 1999/36/CE, autorizza il fabbricante ad apporre il numero di identificazione 1370 e la marcatura  $\pi$  sulle attrezzature sotto identificate:

*BUREAU VERITAS Italia SpA., acting within the scope of the contract IT FILE 11.IT.1034270.138 and of its notification (notified body number 1370) for module A1 only of annex IV of the Transportable Pressure Equipment Directive 1999/36/EC, authorizes the manufacturer to affix the identification number 1370 accompanying the  $\pi$  marking, on the items of equipment identified hereinafter:*

Fabbricante (nome) / *Manufacturer (name):* **BOSCAROL S.r.l.**  
Indirizzo / *Address:* **Via Stelvio, 12/9 - 20021 Bollate (MI) - Italy**

Marchio commerciale / *Trade mark:* **BOSCAROL**

Identificazione del tipo:  
*Identification of type :* **Pressure Accessories**

Descrizione dell'attrezzatura:  
*Equipment description:* **Cryogenic Globe valves type BOSCAROL; as per EN1626  
PS 40 bar ; from DN30 to DN40 ; TS -196°C / +50°C**

Questa autorizzazione è assegnata / *This authorization is granted :*

- per il seguente periodo di tempo / *for the following period of time : fino al 23/06/2012*
- per tutti i prodotti della serie definita come segue: / *for all items of the batch defined as follows :*
- per tutti i prodotti, la lista dei quali sarà inviata a Bureau veritas Italia dal proprietario o detentore indicato / *for all the items the list of which will be sent to Bureau Veritas by the applicant*

Modalità e luogo di apposizione della marcatura sull'attrezzatura :  
*Nature and location of the affixing of the marking of the equipment : Stamped on body-valves*

La marcatura  $\pi$  cui si riferisce la presente lettera è destinata principalmente alle autorità di controllo degli Stati membri. La presente autorizzazione è da considerarsi nulla e il fabbricante è il solo responsabile di qualsiasi conseguenza derivante dal suo uso, in caso di modifiche apportate all'attrezzatura dove queste possano interessare la conformità con i requisiti di sicurezza o le condizioni prescritte per l'uso dell'attrezzatura, e in generale dove il fabbricante non rispetti i suoi obblighi derivanti dalla direttiva 1999/36/CE del 29 aprile 1999 come trasposti nelle leggi applicabili

*The  $\pi$  marking referred to in this letter is first and foremost intended for the Member States surveillance authorities. This authorisation shall be deemed to be void and the manufacturer shall alone bear any consequences pursuant to its use, in case of modification to the equipment where this may affect conformity with the safety requirements or the prescribed conditions for use of the equipment, and generally where the manufacturer fails in particular to comply with any of his obligations under directive 1999/36/EC of 29 april 1999 as transposed in the applicable law(s).*

Fatto a / <i>Made at</i>	Il / <i>On</i>	Firmato da / <i>Signed by</i>	Firma / <i>Signature</i>
Milan	24/06/2011	Carlo Alberto PANDOLFI	
Codice di registrazione / <i>Registration code:</i> <b>NN-TPED0016-11-CP</b>			

La presente autorizzazione è soggetta alle Condizioni Generali di Vendita di Bureau Veritas allegati alla domanda d'intervento firmata dal richiedente.  
*This certificate is subject to the terms of Bureau Veritas General Conditions of Service attached to the agreement signed by the applicant.*

Il Presente documento non può essere riprodotto parzialmente se non con l'approvazione scritta di Bureau Veritas Italia S.p.A. e del Cliente.  
*The present document shall not be reproduced, except in full, without Bureau Veritas Italia S.p.A and Client's approval.*